

پیشکوتن

حوشتیک

بو پیشکوتن

ده نوسری

یکی به آنه یکه

حفته جار یک درده چیت

کریار
بو حوشو یینیک
به ۳ مانک یک
به شش مانک دو
به سالیک چوار روپیه ده دا
اعلان یا ایشیکی خوبی
له بره دواییدا ده نوسریت
بو دو دیر ۳ آنه ده سینریت

(سال ۱ ژماره ۲۵) - (روز پینچشمه ۳۰ محرم ۱۳۳۹ ۱۴ اکتوبر ۱۹۲۰) -

نسب و روشت کوردان

باش ماوه یه

لبر زور آزایی و پیاودتی و غیرت . ناوی دزبیتی و
ریکا کرتن و تریه بی لسه خویان داده نین و لمانه دا
سر برزی ده کن و خویان به کشتن ده که نین . دست
بو سوال ولات و لوتی دیر ناکن . له زورترین ایشو
کاری دنیا دا بی پیر و وردبو نه وه ن چونکه ده لین
(من تفکره فی العواقب لم یشجع) همو طائفه کورد
شافمین له روشت اسلام و سنت (حضرت خیر الانام
صلعم) و بچی هیجان نویر . حج . روزو و حق الله زور
تی ده کوشن . بلام هنیکیان وک طاسنی . خالدی بسیان
و هنیک له بختی . محمودی . دنلی که یزیدین و نریک
موصل و شام داده نیشن له مریدانی شیخ عدی کوری
مسافرن که یککه له خلفای مروانیه به پیری ناتواوی
خویان ده لین شیخ عد نویر و روزوی ایمی کر توتو
سرخوی لوه دنیا بی قسه و عتاب و حساب دده مان خفه
بهشت لکل علمادا رق و قینیکی زوریان هیه . بلام له
ولاتی کوردستاندا زیاتر له دیاری عمادیه علما و فاضلیان
زوره خریکی فی ربونی علوم عقلی و نقلی و حدیث و صرف
و نحو ... ده بن له شعر و انشا . خط خوشی و ماتوچو
و تیکلی که نریک حاجان و کوره کوره یان بخانه وه . و
بیان که یخی به پایه امنده بهره یان نیه .

وا دیاره لفظ « کورد » مانا و تعبیری له کرده وهی
آزای یه . لبر آمه آزاییان و پاله و اتان ناودار لم طائفه یه
هلاکوتون . رسم زال که له وختی حکومت پادشای کعباد
دا بوه . له طائفه کورده له سیستان هاتوته دنیا . به
رسم زابلی شورتی بوه . خاون « شاهنامه » فردوس
طوسی رحمة خوی لی بی صفت و کرده وه اوی به
« رسم کرد » ناو بردوه . له وختی پادشای عجم هر مرز
کوری نوش پروان « بهرام جوین » که سپهسالار و پاله و اتان
ناودار بو له تورکستان و خوراسان کوره و هلاکوتبو .
نسب ملوک « کرت » و پادشاهان « غور » ده کنه او
اویش له طبقه کوردانه .

کورکین میلاد که به زور آزایی نامراوه . ایستا
نریک چوار هزار ساله کور و کوره زا و نه ته وهی اوله
« لار » سسریه خو حکومت ده کن به هیچ کلوجیک
کورین له حکومتی او اندانه بوه وختیک خاون خطبه
و سکه بوه .

سلطانه به شوکتی کانی عجم به دیاری و پیشکه
کم لوراضی بون توخن ولاتیان نه کوتون .
(مولانا تاج الدین الکردی) که له هولدا له « بروسا »
درس در بوه له دواییدا بوه به وزیره کورده اورخان به
خیرالدین پاشا ناو براوه .

(فرهاد) که خاونی مثنوی له حتی وتوه:

یکخسرو بی کلاه و بی تخت
دل خوش کن صد هزار بدبخت

قانون مغنیان بغداد
بیاع معاملات بیداد

له وختی خسرو پرویزدا بوه له طائفه کلهره .

که دنک و بانکی پیغمبرتی (محمد المصطفی صلعم)
که پشت به همولایک و غلغله خسته دنیاوه وای لی
هات که خاقان و سلاطین حلقه بنده تی او سروره بخته
کوی . (اوغوزخان) که لو وخته دا کوره تری
سلاطین تورکستان بو . له پیاو ماقولی کورد (بغدوز)
ناوی سر و سکوت ناشیرینی نارد خدتمت (پیغمبر
صلعم) «بر» رونی خویالی نوان . (پیغمبر صلعم) که
چاوی پی کوت له سرو کویلا کی بزی کرده وه . عشائر
و قبایلی پرسی بغدوز و تی له اکرادم او حضرته پیش
فرموی خوی تبارک و تعالی أم طائفه به (موفق به اتفاق)
ناکات ایکنما عالمیک له دست اوان به تنک دین . ایزر
لوروزه وه دولت و سلطنت کوره بو امانه ریک نه
کوتوه . پینج طائفه نه بیت .

کوردان : لسرشتیکی کم نیک چون و فسادیکی
زورده کن . خوینی پیاویک به کچیک یا به اسپیک یا به
۲، ۳ و لاغ دهرنه وه . خوین دست و پی و چاو
و دان شتیکی و انیه لایان .

بلام . لسرست (پیغمبر صلعم) چوار زن ماره
ده کن چوار کنیزی تریش راده کرن به حکمت خوایی
کورو کورزای زوریان ده بیت . اگر کوشتنی ناو خویان
نده بو رنکه نه بونی و کرانی بکوتایه ایران بشکو بکوتایه
همو دنیاوه .

له ناو حاکمان کوردستاندا کامیان پشت استور ترو
قبیله و عشیرتی زیاتره به ناوی او عشیره وه حاکمان ناو

ده بیت . وک حکاری . سهران . بابان . اردلان
اوانه پیش که خاون قصبه و قلان به ناو او قصبه و
قلایه ره ناو نراون . وک حاکم حصنکیفا . بدایس . جزیره
اکیل .

چونکه ولاتی کوردستان و لرستان کویستان و
جنکستانه لوی اونده کشته توکالیان نیه که بشی
دانشتوانی خوی بکات . به پی ولاتی تر « کورد »
وختی خویان به تنک و تالی و به نانی هرزن
راده بو برن . بو نانی کم و پیکدیانی مال و حال ناچنه
بردرکای دوله من سلطان و خاقانان چاویان نه بریوه ته
ولاتیان . هر به پیشکش و ملدان و له سفر کرده نا بین
راضین . هنی سلاطین له کرخی کوردستاندا باش
حریک و تی کوشان ازیت و دردی سریکی تو او یان
کیشاوه . له دواییدا باز کشت بون و داویانه ته وه به
خاوندیان . وک ولاتی کرجستان . شکی . شیروان .
طرابلس . کیلانات . رستمدار . استراباد که له لای زوروی
ایران و له برام بر کوردستانه .

ماویتی

۴

پرسیاویه که له قاضی افندی

دوروز لمو بر به بر دم چایخانه یسکدا به او تو مو بیل
رابوردم . نماشام کرد دوکس دانشتون اسکیل یاری
ده کن جای چیه کم بانک کرد . وتم امه چی ده کن
وقی افندیم امه قمار نیه لسر دو پیاله چای وا ده کن - له
کن خوی وای دزانی که جواییکی چاکی داومه وه - بلام
من قسه یکی که م هیه . ده ام یاریانه لسر پاره یا
چای بی یاخو لسر هج شتیکیتر بیت قماره فرقیکیان له
نیودا نیه . له قرآن مجید دا بیز راوه « یسئلونک
عن الخمر و المیسر قل فیهما اثم کبیر و منافع للناس و اثمها
اکبر من النفع هما » یعنی « له تو دیرمن له می و قمار

بلی لودوانه دا زیان کوره و قزانج هیه بلام زیان
 زور تره له قزانجیان « دیسان هر موراره » انما برید الشیطان
 ان یوق بینکم العداوة والبغضاء فی الجمر والمیسر ویصدکم
 عن ذکر الله و عن الصلوة « یعنی (جکه له نیه کده
 شیطان دهیه ویت له ناوتان دژمنی ورق بخاتن به می
 و قمار و ایوه بهیخته وه له ذکر خوا وله نویز) .
 له زیاتر نازانم حرده کم له قاضی افندیه وه جواب
 بدریته وه .

سون

۶

طهران

۵ اکتوبر ۱۹۲۰

کوملی بولشویک و اذر باجانی له « باد کوبه »
 دایشت . بولشویک قبولیان کرد که له تجاوز کردنی
 حدودی ایران دست هلکن باد کوبه که له خاک
 روسیه به بیدن به اذر باجانیه کان .

۶

روسیه

لندره

۶ اکتوبر

چونه دواوهی بولشویکه کان له همو لایک به تایتی
 له ایراک و تورکستان لبر احوالی ناو خویانه .

۱ - شری بولشویک لکل پولونیا به توای بوه به
 سببی پشیمانی . بی اندازه مخلوق و زوی و شتی روس
 له ناو چوه بولشویکه کان خویان پیلی ده نین . که له
 حساب چوته دره وه .

دو صد کس له فرنسه که تازه له مسقوف هاتوته وه
 ده این که حالی ایستام رنکه ناکریت بمینته وه . هر آونده
 لکل پولونیا آشت بینه وه حکومت بولشویک
 محو ده بینه وه .

لای روز هلاتی روسیه عسکری بولشویک هیچیان
 تفنک هل فاکرن ده لین . ایمه تا ایستاشش ساله شسر
 ده کین احوالمان له پیشو زور خراب ره . ایتر شر لکل
 کس ناکین .

ام هواله له همو لایکه وه راست ده بیزیت .

۶

صد سال لمو پیش

پاش ماوهیه

۱۷ جولای

امرو وختی بانک بیانی بزوتین له ریکای کویزه وه .
 ام شانجی پشت سلیمانی به زور توش و سخته . جکه له
 کویزه ریکایی تری نیه که نختیک خوش بی « ازم »
 نه بی که ریکای قلاچوالان له و به وه دروات . بلام لای
 زورور ریکایی ترهیه « کاویان » ی پی ده لین .

که که یشتینه سر کویزه چشم انازیکی زور خوش
 و ماقول درکوت همو سسر و چک و شار با زیر دیار بو .
 دارستانی کوی له همو لایکه وه هیه . ویکا سر بروخوار
 نختیک سخته سعاتیک و ده دقیقه دربره ی بو . که یشتینه
 دره یکی زور باریک له آوای یکی پچوک ترازاین و که یشتینه
 بناو یله که لوی سر چاوه یکی زور باشی پر له ماسی له زیر
 دار پختاریکی کورده دا هیه ام آوای به لسر سر و چکه لپاش
 چا خواردنه وه بزوتین هاتینه « کره دی » ام دی به له
 دره یکی باریکدایه دار کویزوبی و سپیداری زوره
 سر چاوه دیشی زوره « کره دی » لسر شار با زیره جیکایی
 زور باصفایه . وختی له سلیمانی بزوتین بیانی زور گرم بو .
 که که یشتینه کویزه وک دنیا یکی تریبو . فینک و خوش ام
 لاشی دیسان وا خوشه لیره توتونیکی زورم دی . کویا
 همو میوه ی سلیمانی لیره وه دیت .

میواندار له لاینی پاشاوه عمر آغایه اویشم امرو دی
 یکی له پیاوه کانی خوی به ناوی « پر یز » بانک ده کات .

چونکه ناویکی قدیمه لم پرسی که له کوردستان لم ناوه
کوناه ده نریت یا نا .

وقی بوچ وک خسرو . بهرام . پرویز . قباد . پریزاد
زور ده بهریت .

پاش نیوهرو نختیک چوم بوکران زور جیکاییکی
خوشه سپیدار . تورک . گويز . بی . باغی ترپی . هلوژه
قوخ . تو . هنجیری زور بو . له همولاهه داریکی
زیتون یشم دی .

۱۸ جولای

امشو زور فینک بو من وینسم چاک بنوم بلام فایه چی
نیوه شو نبو دست کرا به هرا هرا له لایکه وه دنکی
پیاو وزره کر له لایکه وه شر کردن و قسه و کفتکو به
ونکیکی وا که پیاو ده ترسا . هلسام دیم کاروانکه ی
خومان ده یانه ویت بکونه ری . لم ولانه وام دی که
هیچ ایشیک ناکر نه دست بی هلا هلا و قله بالغ کردنی
زور که اویش هیچ دایک نادا به ایشه که . وا
ده زانی که ولاغه کانیاں بمانه کیف ده کن له قستی وا
ده کن که خاونه کانیاں جنیویان پی دهن او انیش
ده زیرین . ده پریمین . ده لورین . ده پرینه سر
یکتری تا به هزار ونج و ازیت ایشی بار کردن تو او
ده بی وری ده کون .

امرو له وختی بزوتندا کیوی سر سپریان نشان دا
که عبدالرحمن پاشا ببری و ابو له جیاتی سلیمانی آوی بکات
به شار . چونکه هر ریکایی هیه وله دشمن زور باش
ده پار نریت چونکه آوی نبو نکرا .

امرو سفر زور خوش بو له هموله لایکه وه آوای
و دارستان و باغ بلام زور سره و ژوره و سره و خواره یه
شو که یشتمه « دوله دریز » دیم که هیشتا « تری » پی
نکه یوه وله هنی جیکایشی دره وی کیم هیشتا

نکراره .

ماویتی

۶

آکادار بن

نومرو

۵۸

له بازاری سلیمانی دو دوکان که به طاوولسر عزیز
افندی کوری حاجی محمد قادر آغا مقیده وله صدو سیو
هشت هزار و دو صدو چل سهم پنجاو یک هزار شش
صد پنجا و حوت سهمی عائد به نوری افندی کوریتی
و هیشتا انتقال اجرانکراره لبانی قرضی که له لایتی له تاریخ
ام اعلانوه او بشه نوری خرایه مزاته وه هچکس
ده یویه صدی ده بار مته له کل خویدا بهینی و بیته
دائرة اجرا . ۱۱ اوکتوبر ۱۹۲۰

مأمور اجراء سلیمانی

ابراهیم

۶

آکادار بن

نومرو

۵۹

له محله چهار باغ خانو یک که به خانوی حاجی محمد
مترزاهه مشهوره مرهون شیخ احمد افندی کوری شیخ
عبدالله افندیه . او خانوه بفروشری له قیمته کی بدل رهن
تسویه بکری قرار دراوه لبرامه له تاریخ ام اعلانوه
خرایه مزاته وه او کسی ده یویه صدی ده بار مته له کل
خویدا بهینی و بیته دائرة اجرا .

۱۱ اوکتوبر ۱۹۲۰

مأمور اجراء سلیمانی

ابراهیم

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپکرا